

Ausschreibung: Refresher Segelfluglehrer Wiederholungskurs	Description: Refresher / cours de répétition pour instructeurs de vol à voile
<p>Ausgangslage: Der SFVS führt in Zusammenarbeit mit dem BAZL 2017 einen Segelfluglehrer-Wiederholungskurs durch. Der Kurs findet vom 08. bis 12. Mai 2017 in Yverdon statt.</p> <p>An wen richtet sich dieses Kursangebot: Seit einigen Jahren besteht der FL-Wiederholungs-Kurs aus einem hohen Anteil an fliegerischen Übungen. Er richtet sich an Fluglehrer, welche die Ausbildung vor Jahren absolviert haben. Die Methodik der Ausbildung hat sich in den letzten Jahren laufend verfeinert. Neu ist der FL WK auch ganz auf die Neuerungen von EASA im Ausbildungswesen ausgerichtet. Er wird für die Revalidierung des Segelfluglehrer-Ausweises voll angerechnet. Es können pro Kurs max. 9 Teilnehmer zugelassen werden.</p>	<p>Situation: La FSVV organise en collaboration avec l'OFAC un cours de répétition pour instructeurs de vol à voile en 2017. Il aura lieu du 08 au 12 mai 2017 à Yverdon.</p> <p>À qui ce cours est-il destiné ? Depuis quelques années ce nouveau cours de répétition a été conçu avec une grande partie d'exercices pratiques. Il s'adresse principalement aux instructeurs formés il y a des années. Ceci d'autant plus que les méthodes de formation ont bien évolué ces dernières années et que ces nouvelles connaissances n'ont pas toujours pu être mises en pratique. De plus, le cours prend en considération les changements du système de formation de vol à voile selon les nouvelles règles de l'EASA. Le cours est reconnu pour la prolongation de la qualification d'instructeur de vol à voile. Chaque cours est limité à 9 participants au plus.</p>

Kursausschreibung für den Refresher Segelfluglehrer WK in Yverdon:

Description au Refresher/cours de répétition pour instructeurs de vol à voile à Yverdon

Zeitpunkt: <i>Dates:</i>	Montag, 08.05.17 09:00 Uhr bis Freitag, 12.05.17 ca. 17:00 Uhr <i>Du lundi 08.05.2017 à 09h00 au vendredi 12.05.2017 à 17h00 environ</i>	
Durchführungsort: <i>Lieu:</i>	Flugplatz Yverdon <i>Aérodrome d'Yverdon</i>	
Unterkunft: <i>Logement:</i>	Vorschläge werden den Kandidaten zugestellt <i>Les participants recevront des propositions</i>	
Kosten: <i>Coût:</i>	Fr. 300.-- Kurskostenbeitrag inklusive Flugzeugbenützung (BV86 80%, SFVS 10%) <i>Fr. 300.-- y compris les frais de vol (CstF86 80%, FSVV 10%)</i>	
Kurssprache: <i>Langue:</i>	Die Kurssprache für diesen Kurs ist Hochdeutsch und Französisch <i>Le cours aura lieu en Hochdeutsch et en français</i>	
Kursleitung: <i>Chef de cours:</i>	Peter Schäuble, Denis Rossier, Patrick Hofer	
Flugmaterial: <i>Aéronefs:</i>	1 Ecolight Schleppflugzeug / 1 remorqueur écolight 1 konventionelles Schleppflugzeug / 1 remorqueur conventionnel 1 selbstsartendes Doppelsitzer / 1 biplace autonome 2 doppelsitzige Schulflugzeuge / 2 biplaces d'école	
Anmeldung an: <i>Inscriptions à:</i>	Aero-Club der Schweiz Sekretariat SFVS Christophe Petitpierre Lidostrasse 5 6006 Luzern	Aéro-Club de Suisse Secrétariat FSVV Christophe Petitpierre Lidostrasse 5 6006 Lucerne
Anmeldefrist: <i>Délai d'inscription:</i>	31. Januar 2017 <i>31 janvier 2017</i>	

Mit freundlichen Grüssen
Avec mes salutations les meilleures

Peter Schäuble, SFVS/FSVV

Refresher Segelfluglehrer Wiederholungskurses:	Refresher/cours de répétition pour instructeurs de vol à voile
Zielsetzungen	Objectifs
1. Die Teilnehmenden sind im Bereich der Grundschulung Segelflug wieder auf dem aktuellen Stand. Basis bilden einige ausgewählte Ausbildungsteile der Segelfluglehrausbildung.	<i>Les participants sont à jour en matière de formation de base en vol à voile. Le tout se fonde sur quelques exercices choisis dans la formation des instructeurs de vol à voile.</i>
2. Die Teilnehmenden können die Notverfahren sinnvoll instruieren und demonstrieren.	<i>Les participants sont en mesure d'instruire et de démontrer les procédures d'urgence de manière sensée.</i>
3. Die Teilnehmenden kennen das Vorgehen einer Einweisung auf motorisierte, eigenstartfähige Segelflugzeuge (SLG**).	<i>Les participants connaissent la manière de diriger une formation sur un planeur motorisé à décollage autonome (SLG**).</i>
4. Die Möglichkeiten und Grenzen, um mit Ecolight's schleppen zu können sind den Teilnehmenden bekannt.	<i>Les possibilités et les limites du remorquage avec les avions Ecolight sont connues des participants.</i>
Long und Short-Briefings (Übungsteil)	Long et Short-Briefings (exercices)
Jeder Teilnehmer bekommt vor Kursbeginn ein Themengebiet in welches er sich theoretisch vorbereitet und er im Plenum vortragen kann. Die Briefings sind entsprechend dem Teilnehmerkreis auf den Wissensstand der Fluglehrer auszurichten. Sie sollen den gegenseitigen Wissensaustausch anregen.	<i>Chaque participant reçoit avant le cours un sujet pour lequel il se prépare du point de vue théorique et qu'il devra exposer en plénum. Ces briefings s'adressent à des instructeurs, leur niveau est à adapter en conséquence. Ils ont pour buts d'échanger les connaissances acquises</i>
Theorieprogramm: <ul style="list-style-type: none"> • Luftraum, FLP, Volten • Ecolight * • Checks • Aiming point • Anflugkorrekturen • Prüfungsoptionen • Segelflugausbildung, Schüler-Administration nach EASA * • Lernen 1, Lernen 2 * • Vrillen • Abnormale Fluglagen • Anflüge hoch und tief • Human Performance * • Operation Klapptriebwerke * • Notverfahren SLG • FLARM • Stress * • Aussenlandungen • Seilriss 	Programme des exposés théoriques <ul style="list-style-type: none"> • <i>espace aérien, procédures, tours de piste</i> • écolight* • <i>checks / checklists</i> • <i>point d'aboutissement</i> • <i>corrections lors de l'approche</i> • <i>options lors de l'examen</i> • Formation vol à voile, administration des élèves selon EASA * • apprendre 1, apprendre 2* • <i>vrille</i> • <i>attitudes de vol anormales</i> • <i>approches hautes, approches basses</i> • performances humaines* • opérations des motorisations rétractables* • <i>procédures d'urgence SLG</i> • <i>FLARM</i> • stress* • <i>atterrissages en campagne</i> • <i>ruptures de câble</i>
* Die markierten Lektionen werden durch die Instrukoren gehalten	<i>* Ces thèmes sont traités par les instructeurs du cours</i>
Flugprogramm: Es sind 4 Schwerpunkte vorgesehen: <ul style="list-style-type: none"> • Schleppen mit Ecolight's • Grundausbildung Segelflugschulung EASA • Vrillen, abnormale Fluglagen, Anflüge tief und hoch • Klapptriebwerk (SSG** und SLG**) 	Programme des vols <i>4 accents sont prévus:</i> <ul style="list-style-type: none"> • <i>remorquage par Ecolight</i> • <i>formation de base en vol à voile EASA</i> • <i>vrilles, attitudes de vol anormales, approches basses et hautes</i> • <i>motorisation escamotable (SSG** et SLG**)</i>
**	SSG = Self Sustaining Gliders SLG = Self Launching Gliders